Папа Лев XIII

Апостольское послание «Orientalium dignitas Ecclesiarum»

30 ноября 1894 г.

Достоинство Восточных Церквей славится и почитается во всем христианском мире благодаря древним, совершенно особым воспоминаниям, оставленным нам в наследство. Ведь именно в той части света начались первые деяния, направленные на искупление человеческого рода в соответствии с полным бесконечного милосердия замыслом Божьим. Вскоре они дали свой урожай: там быстро расцвела слава проповеди истинной веры, мученичества и святости. Эти Церкви впервые позволили нам ощутить радость вкушения плодов спасения. Именно оттуда удивительно мощный поток благодеяний излился на другие народы мира, более или менее обширные, когда блаженный Петр, князь среди апостолов, стремившийся разрушить многообразное зло заблуждения и порока, по воле Небес принес свет божественной истины, Евангелие мира, свободу во Христе в столицу язычников.

Особенностью Римской Церкви – главы Церквей – было и остается оказание Восточным Церквам высшей степени уважения и любви в память апостолов и в то же время верное послушание по отношению к этим Церквам. В условиях суровых потрясений Римская Церковь никогда не теряла дальновидности и не прекращала дел милосердия, поддерживая Церкви, противостоящие разрушительным силам, твердо удерживая Церкви, находящиеся с ней в единстве, и призывая обратно те, что разошлись с ней. Не последним выражением ее бдительности было и то, что она постоянно заботилась и сохраняла в Восточных Церквах обычаи и особые формы служения таинств, которые она по своему мудрому правосудию объявляла законными. Примерами такого подхода могут служить многочисленные решения Наших предшественников (в первую очередь блаженной памяти Пия IX), обнародованные в первосвященнических актах или в документах Священной Конгрегации распространения вероучения. Мы сами относимся к этой задаче столь же ревностно. В начале Нашего понтификата Мы обратили свой полный любви взор к христианским народам Восто-

ка. Фактически Мы немедленно направили Нашу заботу на помощь в их нуждах. Затем Мы увидели другие удобные случаи, чтобы доказать им Наше действительное благоволение. Но не было и нет ничего более важного и священного, чем возбуждать рвение и плодотворность веры в тех душах, что находятся в союзе с Апостольским престолом, чтобы сияли как обновленное доказательство выдающегося достоинства и славы своих предков.

Мы смогли оказать некоторую помощь этим Церквам: основали в Нашем городе коллегию для подготовки армянского и маронитского духовенства, а также в Пловдиве и Эдирне для духовенства болгарского обряда; распорядились о строительстве Леонианума в Афинах; содействовали семинарии св. Анны, учрежденной в Иерусалиме для образования греческого мелхитского духовенства. Благодаря Нашей деятельности увеличилось количество студентов-сирийцев в Урбанианум, восстановлено первоначальное положение Афанасианума для греков, – института, который был основан благодаря мудрому решению Григория XIII и из которого вышло столько славных мужей. Мы горячо желаем организовать и увидеть собственными глазами еще больше дел подобного рода. Если Богу будет угодно, Мы доведем этот давно обдумываемый план до конца с помощью единственного послания с обращением ко всем лидерам и народам мира, призвав их к благословенному единству в божественной вере. Ясно, что из всех народов, отчужденных от Нас, Мы стараемся взывать прежде всего к восточным христианам, убеждать и упрашивать их всем сердцем, со всей отцовской любовью.

Мы лелеяли и пестовали Нашу надежду, потому что ее осуществление привело бы к величайшей радости, и Мы действительно еще энергичнее занимаемся этим делом, столь важным для спасения многих. Наша цель – сделать все, что зависит от разумного руководства Апостольского престола. Основания для вражды и недоверия должны быть устранены, и тогда вся полнота сил сможет быть направлена на примирение. Сохранение собственной дисциплины Восточных Церквей в ее целостности Мы рассматриваем как дело первостепенной важности. Мы всегда, со своей стороны, уделяли этому огромное внимание, в связи с чем дали соответствующие указания всем школам, учрежденным Нами для подготовки молодых клириков этих народов, и дадим подобные указания другим, будущим институтам. В них студенты будут с величайшим благочестием сохранять и поддерживать свои обряды и приобретут полное их знание. Ведь сохранение восточных обрядов более важно, чем обыч-

но думают. Благодаря своей величественной древности, они составляют ценное сокровище для всей Церкви и свидетельство божественного единства католической веры.

Именно поэтому через них явственнее открываются как апостольское происхождение Восточных Церквей, так и их полное исходное единство с Римской Церковью. И для того, чтобы показать кафоличность Божьей Церкви, нет ничего действующего столь же поразительно, как удивительное лицезрение различных форм обрядов и благородные примеры языков далекого прошлого, ставшие еще более величественными благодаря их употреблению апостолами и отцами, подчинившими эти языки Церкви. Это подчинение – почти образ поклонения волхвов, пришедших из разных стран Востока, новорожденному Христу, Божественному Основателю Церкви.[1]

И здесь уместно заметить, что, хотя священные обряды не были установлены специально для неопровержимого доказательства истины догматов католической веры, они действительно отражают живой голос католической истины и часто становятся ее выражением. Именно поэтому истинная Церковь Христова, ревностно заботясь о сохранении этих форм богослужения неискаженными, так как они освящены и должны оставаться неизменными, иногда позволяет внести в их исполнение нечто новое, особенно когда это находится в согласии с почтенной древностью. Таким образом Церковь сохраняет свою жизненность и не производит впечатления стареющей, выступая как Невеста Христова, прообраз которой святые отцы по своей мудрости увидели в словах Давида: «стала царица одесную Тебя... одежда ее шита золотом. В испещренной одежде ведется она к Царю»[2]. [...]

Дано в Риме, у Св. Петра, тридцатого ноября
тысяча восемьсот девяносто четвертого года от
воплощения Господня, на семнадцатый год
Нашего понтификата.

Перевел с английского Александр Горелов

✶

[1] Мф 2:2.
[2] Пс 45:10, 14–15.